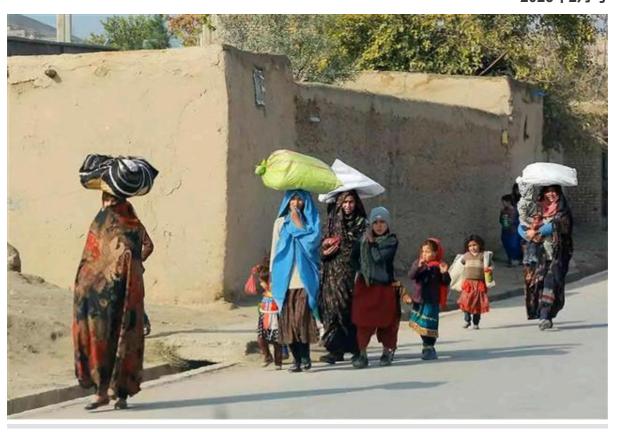
### 国連人口基金 (UNFPA) 駐日事務所 NEWS ダイジェスト

Ensuring rights and choices for all since 1969



2025年2月号



# 日本政府、UNFPAアフガニスタンに150万ドル拠出 妊産婦、 子ども、若者の健康を支援

Japan contributes \$1.5 million to UNFPA to support maternal, child and youth health in Afghanistan

日本政府は1月13日、アフガニスタンのUNFPAに対し、同国内の妊産婦、子ども、若者たちの健康を守る医療支援の資金として、150万米ドルを拠出しました。

この資金による援助は、アフガニスタンのカンダハル、ファリャブ、ナンガハルの各州において、主に女性や子ども、若者たちへの医療サービスが十分に行き届いていない地域を対象に実施されます。その中には、妊婦検診、出産ケア、小児健康サービスなどを提供する20カ所の「ファミリー・ヘルスハウス」や、2カ所の母子保健センターが含まれます。そこでは、性と生殖に関する健康(リプロダクティブ・ヘルス)や心理面でのサポート、職業技能訓練などが提供され、支援を必要とする女性や少女に、「母子キット」、「尊厳キット」などが配布される予定です。さらに、この援助では、質の高い医療ケアを目指し、女性医療従事者の能力向上にも取り組みます。

アフガニスタンでは、人口の半数以上が人道支援を必要としている危機的な状態が続いており、特に、医療サービスを緊急に必要とする人は1700万人ともみられています。今回の日本の支援により、1年間で約6万人の女性や少女、5歳未満の子どもたちが、リプロダクティブ・ヘルス、妊産婦や新生児、小児のための救命医療ケアや心理的サポートなどを受けることができます。

UNFPAアフガニスタン所長のクワベナ・アサンテ-ニアモアは、「アフガニスタンの女性や 少女たちがかつてない困難に直面している今、この資金提供により、彼女たちの健康や尊 厳、幸福を守るという決意を新たにしました」と、述べました。

詳しくは<u>こちら(英文)</u>。(写真=かつてない人道危機に直面しているアフガニスタンの女性たち)

#### **#UNFPAthanksJAPAN**

The United Nations Population Fund in Afghanistan received US\$1.5 million in additional funding from the Government of Japan to bolster efforts in addressing the maternal, reproductive, child and youth health, and psychosocial needs of underserved communities in the provinces of Kandahar, Faryab, and Nangarhar.

The key interventions under the project will include operational support for 20 Family Health Houses to provide antenatal care, safe delivery, birth spacing, and child health services. It will also support two Mother and Child Health Centers, offering reproductive health, psychosocial support, and vocational skills training. UNFPA will distribute Mother & Baby Kits and Dignity Kits for women and girls in need. The funding will support capacity building for female healthcare workers to provide high-quality care.

In Afghanistan, more than half the population requires humanitarian assistance, including around 17 million people in urgent need of health services. The one-year project will ensure that around 60,000 women, girls, and children under five will have access to lifesaving services such as reproductive, maternal, neonatal, and child health care, as well as psychosocial support.

"At a time when Afghan women and girls face unprecedented challenges, this funding reaffirms our shared commitment to safeguarding their health, dignity, and well-being," said Kwabena Asante-Ntiamoah, UNFPA Representative in Afghanistan.

For more details, please click <u>here</u>. (Photo=Afghan women and girls face unprecedented challenges)

### 日本政府、ウガンダに保健センターを開設 包括的な緊急産 科・新生児ケアを強化

UNFPA joins inauguration of Palabek Kal Health Centre IV in Uganda for strengthening Comprehensive Emergency Obstetric and Newborn Care services

ウガンダ北部ラムウォ県にこのほど、性と生殖に関する健康の改善に向けた一歩として、「パルベック・カル第4ヘルスセンター」が昨年10月に開設されました。資金を供与した日本政府や、UNFPAなどとのパートナーシップにより実現したものです。UNFPAは日本政府とのパートナーシップで、この地域における性と生殖に関する健康と権利(SRHR)の改善や、ジェンダーに基づく暴力(GBV)の撲滅を目指した取り組みを実施しています。

新しいヘルスセンターには、手術室が設定され、パラベック郡および近隣の難民コミュニティーを含む約14万人の住民に、包括的な緊急産科・新生児ケアサービスを提供することができるようになりました。



この地域の責任者によると、これまでは、手術室がなく、電力供給も不足しており、母親と新生児の緊急対応ができませんでした。そのため、より機能的な設備のある最も近い医療機関まで2時間かけて行かなくてはならず、この地域での妊産婦保健サービスの強化が急務となっていました。

このヘルスセンターの完成は、難民を含む脆弱な立場にある妊産婦や新生児のケアを向上させるというUNFPAの取り組みを象徴するものとなりました。

詳細は<u>こちら</u>(英文)へ。(写真説明=ウガンダ・ラムウォ県におけるパルベック・カル第 4ヘルスセンターの開所式)

#### **#UNFPAthanksJAPAN**

The Lamwo District Local Government in Uganda, UNFPA, the Embassy of Japan in Uganda and other partners officially inaugurated the Palabek Kal Health Centre IV in Lamwo District on 5 October, 2024.

In collaboration with the Government of Japan, UNFPA has engaged in various initiatives aimed at improving sexual and reproductive health and rights (SRHR) and combating gender-based violence (GBV) in the region.

The Palabek Kal Health Centre IV is equipped with the facility's operating theater set to provide Comprehensive Emergency Obstetric and Newborn Care (CEmONC) services to approximately 140,000 residents of Palabek County and nearby refugee communities.

The facility had remained non-functional to provide CEmONC services due to an inoperable operating theatre and inadequate power supply. With the nearest functional CEmONC facility, Padibe HCIV, located two hours away, enhancing local healthcare capabilities for emergency maternal health services has become urgent.

The commissioning of the upgraded Palabek Kal Health Centre IV highlights UNFPA's commitment to enhancing access to essential maternal and neonatal care, particularly for vulnerable populations, including refugees.

For details, please click <u>here</u>. (Photo=Inauguration ceremony of the Palabek Kal Health Centre IV in Lamwo )

## 日本政府の2024年度補正予算 13カ国・地域でUNFPAの活動 に25億円

The Government of Japan funds 18,050,000USD as supplementary budget of FY2024

日本政府の2024年度補正予算がこのほど承認され、13カ国・地域におけるUNFPAの活動に対し、1805万ドル(約25億円)が拠出されることが決まりました。 その内容は以下の通りです。

The supplementary budget of the Government of Japan for fiscal year 2024 was approved, and funding for UNFPA activities in 13 countries and 1 region has been decided. The total budget is 18,050,000 USD (2.5 billion yen).

The details are as follows.

国名 Country	案件名 Project	金額 Budget
RESIDENCE AND AND ASSOCIATION	人道危機の影響を受けたコミュニティに対する母子保健、リプロダクティブ・ヘルス、及び保護支援	
アフガニスタン	Addressing the maternal and reproductive health and protection life-saving	208,500,000 円
Afghanistan	needs of underserved and crisis-affected communities in Afghanistan.	1,500,000 USD
エチオピア	エチオピアのソマリ州で発生した緊急事態の影響を受けたコミュニティ内の女性と少女の救命及び尊 厳保護	69,500,000 F
CONTRACT ESECTION MERCOL		10000000000000000000000000000000000000
Ethiopia	Saving the lives and Protecting the Dignity of Women and Girls in emergency affected communities in the Somali region in Ethiopia	500,000 USD
STATE OF THE PARTY.	コモロにおけるコレラと洪水の影響を受けた障害者を含む女性と青少年に対する性と生殖に関する健康とGBVの支援によるコミュニティの回復力の強化	consider reactive course and the last
O¥C		41,700,000 F
Comoros	Strengthening Community Resilience by Providing Sexual and Reproductive Health and GBV Support for Women and Youth including those living with disabilities impacted by Cholera and Floods in Comoros	300,000 USD
	スーダンの紛争被災地における脆弱な女性の性と生殖に関する健康とジェンダーに基づく暴力のニー	
スーダン	ズに取り組む統合プロジェクト	139,000,000 円
Sudan	The integrated project to address Sexual Reproductive Health and Gender Based Violence needs of vulnerable women in conflict-affected areas in Sudan	1,000,000 USD
リベリア	リベリア国モンセラード州での母子保健の危機に対する公的サービス改善	194,600,000 F
Liberia	Responding to maternal and newborn mortality public health emergency in Liberia's high burden Districts in Montserrado County	1,400,000 USD
パレスチナ	未曾有の危機における健康と尊厳の回復: ガザ・西岸における性と生殖に関する健康と保護サービ	
Occupied	スの提供	556,000,000 F
Palestinian Territory	Restoring Health and Dignity amidst Unprecedented Crisis: Provision of Sexual & Reproductive Health and Protection Services in Gaza and the West Bank	4,000,000 USE
ヨルダン	ヨルダン南部のサービス不足地域における脆弱な女性と少女のための救命SRHとGBVの統合サービス	139,000,000 F
Jordan	Integrated Life-Saving SRH and GBV Services for Vulnerable Women and Girls in Underserved Southern Areas of Jordan	1,000,000 USD
§	アドゥヤマンとハタイにおける最も脆弱な集団の緊急SRHケアとGBV対応へのアクセス改善	10 Native Comments
トルコ	Improving Access of the Most Vulnerable Groups to Urgent SRH care and GBV	194,600,000 円
Turkey	Response in Adiyaman and Hatay	1,400,000 USD
	母子手帳を主としたスーダン難民を含むリビアのすべての女性のための救急保健と権限付与	
リビア Libya	E-HEAL: Emergency Health and Empowerment for All women in Libya including Sudanese refugees featuring the MCH Handbook	48,650,000 F
		350,000 USD
ネパール	ネバールにおける母子保健医療サービス及び適応能力改善計画	152,900,000 F
Nepal	Project for improvement of maternal and child health care services and adaptive capacity in Nepal	1,100,000 USD
マダガスカル、ナイ	ナイジェリアとマダガスカルにおける脆弱な女性と女児に対する社会保障と性と生殖に関する保健シス	
ジェリア	テムの強靭性の強化-NECとのパートナーシップ-	278,000,000 円
Madagascar	Strengthening the resilience of social protection and sexual and reproductive health systems for vulnerable women and girls in partnership with NEC in	2,000,000 USD
Nigeria	Nigeria and Madagascar	HOUSE CHARMICALINESSES
コンゴ民主共和国	コンゴ民主共和国における周産期死亡率削減を目的とした遠隔医療のために最適化された統合的	
Democratic	診療・治療システムのデジタル化 Digitalization of Integrated Diagnostic and Treatment System Optimised for	278,000,000円
Republic of the Congo	Remote Healthcare to Reduce Perinatal Mortality in the Democratic Republic of the Congo (DRC)	2,000,000 USD
エチオピア Ethiopia	声を高める: エチオピアにおける女性と少女の尊厳とエンパワーメントの推進 Uplifting Voices: Advancing the Dignity and Empowerment of Women and Girls	208,500,000F
	in Ethiopia	1,500,000 USD

## インターン2名が加わりました! よろしくお願いいたします

**Kyo and Mio join the UNFPA TRO** 

UNFPA駐日事務所に1月から2人のインターンが加わりました。ご紹介します。

### 國枝協 (写真前列右)

約10年間アフリカ各地で暮らした経験から、途上国の人々の健康や権利向上の重要性を意識するようになりました。大学・大学院での研究を通してジェンダー平等や女性のエンパワーメント、リプロダクティブ・ヘルス・ライツへの理解を深める中で、長年にわたって地域に根ざした活動を行ってきたUNFPAの使命に共感し、応募しました。国際色豊かなメンバーとともに切磋琢磨し、国連機関の具体的なミッションやそのインパクトを学びつつ、世界中で「性と生殖に関する健康と権利の不平等を終わらせる」ための活動に取り組んでいきます。



### **小澤美桜** (写真前列左)

以前から国際機関で働くことに興味を持っており、このインターンシップは実践的な経験を積む貴重な機会になると考え、応募しました。 特にUNFPAは、私が関心を寄せる女性の人権保護や性と生殖に関する活動を行っており、これらの社会課題に共に取り組みたいと思いました。

業務を通じて得られる支援国の現状と人道支援の取り組みについて積極的に学びたいと考えています。また、駐日事務所を拠点に、UNFPAの使命にどのように効果的に貢献できるかを模索し、性と生殖に関する広報活動を通じてその実現を目指したいです。

よろしくお願いいたします!

Two new interns have joined the UNFPA Tokyo Representation Office since January. Let us introduce them.

#### Kyo Kunieda (Photo: Front right)

After living in various parts of Africa for about 10 years, I became aware of the importance of improving the health and rights of people in developing countries. Through my research at university and graduate school, I have deepened my understanding of gender equality, women's empowerment and reproductive health rights, and I empathize with the mission of UNFPA, which has been carrying out community-based activities for many years, and so I applied for this internship.

I will work hard alongside members from different countries, learning about the specific missions and impact of UN organizations, and I will work to "end inequalities in sexual and reproductive health and rights" around the world.

### Mio Ozawa (Photo: Front left)

I have always been interested in working for an international organization, and I thought that this internship would be a valuable opportunity to gain practical experience. In particular, UNFPA is involved in activities related to the protection of women's human rights and sexual and reproductive health, which are issues that I am interested in, so I wanted to work on these social issues together.

I hope to actively learn about the current situation in the countries where we provide support and the efforts we make in terms of humanitarian assistance through my work. In addition, I would like to explore how I can effectively contribute to the mission of UNFPA, and aim to achieve this through public relations activities related to sexual and reproductive health and rights.

### その他のトピックス

- Ukraine: Men at war means women at work (NHK World)
- 「大黒柱」の男の子を…深刻化する女児の中絶 アルバニア(AFP時事)
- 女性や少女への人道支援「資金不足」 UNFPA局長が訴える危機感(朝日新聞)
- 生理だから…諦めてしまう世界の女性たちを「吸水ショーツ」で救いたい(TBS)
- ウクライナ これまで約100万人の男性 軍に動員か 労働力不足に(NHK)













本メールは tokyo.office@unfpa.or.jp よりtokyo.office@unfpa.or.jp 宛に送信しております。 〒150-0001 東京都渋谷区神宮前5-53-70 国連大学ビル7F 国連人口基金駐日事務所

配信停止 | 登録情報更新



